



AP/ATM/5
NE/05
27/05/03

**Organización de Aviación Civil Internacional
Proyecto Regional PNUD/OACI RLA/98/003
Transición a los Sistemas CNS/ATM en las Regiones CAR y SAM**

**Quinta Reunión/Taller de Trabajo de autoridades y planificadores
de Gestión del Tránsito Aéreo (ATM) para la Implantación RVSM, rutas RNAV y RNP en las
Regiones CAR/SAM (AP/ATM/5 RVSM-RNAV-RNP)**

(Panamá, Panamá, 18 al 20 de junio de 2003)

**Asunto 4: Revisión de los asuntos relacionados con la implantación RVSM en las Regiones
CAR/SAM**

Cambios editoriales al Material Guía

(Presentada por Estados Unidos de Norteamérica)

Resumen

Esta nota presenta los cambios propuestos para el “Material guía sobre la implantación de una separación vertical mínima (VSM) de 300 m (1000 ft) entre FL290 y FL410 inclusive, para su aplicación en el espacio aéreo de las Regiones del Caribe y Sudamérica.”

1. Introducción

1.1 La Administración Federal de Aviación propone que los cambios editoriales que aparecen en esta nota sean incorporados al “Material Guía.”

2. Numeración/Compaginación

2.1 Se propone los siguientes cambios en relación a la numeración/compaginación: La sección 8.6 comienza en la página 31 y eso debería estar reflejado en el Índice en la página ii; el apéndice A comienza en la página A-1 y eso debería estar reflejado en el Índice en la página ii; el apéndice F comienza en la página F-1 y eso debería estar reflejado en el Índice en la página ii; el apéndice A debería estar numerado en forma secuencial de A-1 a A-56; y debería corregirse la compaginación del Apéndice F de manera que esté numerado en forma secuencial de F-1 a F-26.

3. **Adiciones**

3.1 Se ha agregado el Apéndice G - Fraseología, y eso debería estar reflejado en el Índice en la página ii.

3.2 El Índice del Apéndice A - Guía Provisional 91 de la FAA – RVSM Cambio 1, incluido anteriormente como Apéndice 7 del Apéndice A debería ser trasladado al inicio del Apéndice A para facilidad de referencia.

4. **Acción sugerida**

4.1 Se invita a la reunión a adoptar los cambios aquí propuestos.